

# TOTAL

One-Stop Tools Station

TOTAL

## MITRE SAW

TS42142101  
UTS42142101



EN Mitre Saw  
ES Sierras De Inglete



# 1400W

## Instrucțiuni generale de siguranță

Pentru a utiliza acest instrument în mod corespunzător, trebuie să respectați reglementările de siguranță, instrucțiunile de montaj și instrucțiunile de utilizare care se găsesc în acest manual. Toate persoanele care folosesc aparatul trebuie să fie familiarizate cu acest manual și trebuie să fie informate despre posibilele riscuri. Copiii și persoanele înfirmе nu trebuie să utilizeze acest instrument. Copiii ar trebui să fie supravegheați în orice moment dacă se află în zona în care este folosit instrumentul. De asemenea, este obligatoriu să respectați reglementările de prevenire a accidentelor în vigoare în zona dvs. Același lucru este valabil și pentru regulile generale de sănătate și siguranță în muncă.

**AVERTIZARE.** Atunci când utilizați unelte electrice, trebuie luate întotdeauna măsuri de siguranță de bază pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutări și vătămări corporale. De asemenea, citiți și respectați recomandările din instrucțiunile suplimentare importante de siguranță.

Chiar și atunci când instrumentul este utilizat conform prescripției, nu se elimină toți factorii de risc rezidual. Următoarele pericole pot apărea în legătură cu construcția și proiectarea instrumentului:

- Atingerea lamei.
  - Ricoșarea piesei de prelucrat. Ruperea lamei.
  - Catapultarea unor bucăți din lamă.
  - Afectează auzul dacă nu sunt folosite căști corespunzătoare.
  - Emisiile nocive de rumeguș atunci când mașina este folosită în încăperi închise. Utilizați întotdeauna extracția suplimentară de praf/atunci când este posibil
  - Nu folosiți lame rupte sau deformate.
  - Scoateți întotdeauna ștecherul de la priză de alimentare înainte de a efectua reglaje sau întreținere, inclusive schimbarea lamei.
  - Pentru a asigura o funcționare sigură a ferăstrăului, trebuie să respectați următoarele reguli:
  - Alegeți lama potrivită pentru materiale.
  - Nu folosiți ferăstrăul pentru a tăia alte materiale decât cele menționate de producător.
- 
- Ferăstrăul poate fi transportat în siguranță de mânerul principal, dar numai după ce acesta a fost scos din priză și fixat în poziția închis
  - Nu utilizați ferăstrăul fără dispozitivele de protecție în poziție, în stare bună de funcționare și întreținut corespunzător.
  - Asigurați-vă că brațul vă este bine securizat.
  - Păstrați zona de podea în jurul nivelului mașinii, bine întreținută și fără materiale libere.
  - Asigurați iluminarea adecvată.
  - Asigurați-vă că sunteți instruit în utilizarea, reglarea și operarea mașinii.
  - Folosiți lamE ascuțite corespunzător și verificați viteza maximă de pe ele.
  - Nu îndepărtați marginile de tăiere din zona de tăiere până când garda nu este complet blocată și lama se oprește.
  - Asigurați-vă că ferăstrăul este fixat pe o bancă ori de câte ori este posibil.
  - Atunci când tăiați bucăți lungi care se extind bine peste lățimea mesei, asigurați-vă că sunt capetele susținute în mod corespunzător la aceeași înălțime cu partea de sus a tablei de fierăstrău. Suporturile trebuie poziționate astfel încât piesa de prelucrat să nu cadă la sol după efectuarea tăieturii. Pot fi necesare mai multe suporturi la intervale regulate, dacă piesa de lucru este extrem de lungă.

**AVERTIZARE.** Atunci când utilizați unelte electrice, trebuie luate întotdeauna măsuri de siguranță de bază pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutări și vătămări corporale. De asemenea, citiți și respectați recomandările din instrucțiunile suplimentare importante de siguranță.

1. Păstrați zona de lucru curată și ordonată.

Zonele de lucru aglomerate și bancurile invită accidente și vătămări.

2. Luați în considerare mediul în care lucrați.

Nu utilizați scule electrice în locuri umede sau umede. Păstrați zona de lucru bine luminată. Nu expuneți sculele electrice la ploaie. Nu utilizați scu electrice în prezența lichidelor sau a gazelor inflamabile.

3. Țineți vizitatorii departe de zona de lucru. Toți vizitatorii și privitorii, în special copiii și persoanele cu dizabilități, ar trebui să fie departe de a lucra. Nu permiteți altor persoane din apropiere să intre în contact cu scula sau cu prelungitorul.

4. Depozitați în siguranță uneltele. Când nu sunt folosite, sculele ar trebui să fie închise.

5. Nu forțați scula. Instrumentul va face treaba mai bună și mai sigură, lucrând la rata pentru care a fost proiectată.

6. Utilizați instrumentul corect pentru lucrare. Nu forțați uneltele mici sau dispozitivele atașate să facă lucrul unui instrument mai mare sau mai puternic.
7. Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Ele pot fi prinse în părți în mișcare. Mănuși de cauciuc și încălțăminte antiderapantă sunt recomandate atunci când lucrați în aer liber. Dacă aveți părul lung, purtați o acoperire protectoare a părului.
8. Folosiți accesorii de siguranță. Ochelarii de protecție și căștile trebuie purtate întotdeauna. Este necesară și o mască de față sau de praf, dacă operația de găurire creează praf.
9. Nu abuzați de cablul de alimentare. Nu trageți niciodată cablul pentru a deconecta scula din punctul de alimentare. Țineți cablul departe de căldură, ulei și muchii ascuțite.
10. Asigurați piesa de prelucrat. Utilizați cleme pentru a ține piesa de prelucrat. Este mai sigur decât folosirea mâinii și eliberează ambele mâini pentru a acționa instrumentul.
11. Nu vă întindeți prea mult.
12. Aveți grijă de instrumentele dvs. Păstrați instrumentele ascuțite și curate pentru o performanță mai bună și mai sigură. Urmăriți instrucțiunile privind modificările de lubrifiere și accesorii. Controlați periodic cablurile de scule și, dacă sunt deteriorate, le reparați de către o unitate autorizată de service. Controlați periodic cablurile de extensie și le înlocuiți dacă sunt deteriorate. Păstrați mânerul uscat, curățat și fără ulei și grăsime
13. Deconectați uneltele inerte. Opriți alimentarea și deconectați ștecherul de la punctul de alimentare înainte de efectuarea lucrărilor de revizie, atunci când schimbați accesoriile și când uneltele nu este utilizată
14. Scoateți cheile și cheile de reglare. Verificați dacă cheile și cheile de reglare sunt scoase din sculă înainte de a porni.
15. Evitați pornirea neintenționată. Verificați întotdeauna ca întrerupătorul să fie în poziția OFF înainte de conectarea instrumentului la sursa de alimentare. Nu cărați un instrument cu degetul pe comutator.
16. Utilizați cabluri prelungitoare cu extensie. Atunci când o sculă este utilizată în exterior, utilizați numai cabluri prelungitoare destinate utilizării în exterior și sunt atât de marcate.
17. Rămâneți vigilenți. Urmăriți ce faceți. Folosește bunul simț. Nu utilizați uneltele electrice atunci când sunteți obosit.
18. Verificați dacă există piese deteriorate. Înainte de a utiliza o unelaltă, verificați dacă nu există părți deteriorate. Dacă o piesă este ușor deteriorată, determinați cu atenție dacă va funcționa corect și dacă veți îndeplini funcția dorită. Verificați alinierea pieselor în mișcare, legarea pieselor în mișcare, ruperea pieselor, montarea corespunzătoare și orice alte condiții care pot afecta funcționarea sculei. O componentă deteriorată ar trebui să fie corect reparată sau înlocuită de o unitate autorizată de service, cu excepția cazului în care se specifică altfel în acest manual de instrucțiuni.
- Întrerupătoarele defecte trebuie înlocuite de o unitate autorizată de service. Nu utilizați o sculă dacă întrerupătorul nu pornește și nu funcționează corect.
19. Protejați împotriva șocurilor electrice. Preveniți contactul cu corpul cu obiecte împământate, cum ar fi conductele de apă, radiatoarele, aragazurile și carcasa frigiderelor.
20. Utilizați numai piese aprobate. La service, utilizați numai piese de schimb identice. Utilizați o unitate de service autorizat pentru a monta piesele de schimb.

**AVERTIZARE.** Utilizarea unui accesoriu sau a unui atașament, altul decât cel recomandat în acest manual de utilizare, poate prezenta un risc de vătămare corporală.

### Măsurile adiționale de siguranță

**AVERTISMENTE.** Înainte de a conecta un instrument la o sursă de alimentare, asigurați-vă că alimentarea cu tensiune este aceeași cu cea specificată pe plăcuța de identificare a instrumentului. O sursă de alimentare cu o tensiune mai mare decât cea specificată pentru instrument poate duce la vătămări grave pentru utilizator, precum și la deteriorarea uneltelei. În caz de îndoială, nu conectați instrumentul.

Utilizarea unei surse de alimentare cu o tensiune mai mică decât cea a plăcuței de identificare este dăunătoare pentru motor

Instrumentul dvs. este dublu izolat pentru o protecție suplimentară împotriva unei eventuale defecțiuni a izolației electrice în interiorul uneltelei

Scoateți întotdeauna ștecherul de la priză de alimentare înainte de a efectua reglaje sau întreținere, inclusiv schimbarea lamei.

- Atunci când utilizați ferăstrăul, folosiți echipament de siguranță, inclusiv ochelari de protecție sau scut, protecție pentru urechi, mască de protecție împotriva prafului și îmbrăcăminte de protecție, inclusiv mănuși de protecție.

- Asigurați-vă că există iluminare adecvată.

- Nu utilizați ferăstrăul decât dacă protecțiile sunt în poziție

- Nu folosiți ferăstrăul pentru a tăia metal sau zidărie. s Nu lăsați pe nimeni sub vârsta de 18 ani să opereze ferăstrăul.

- Asigurați-vă că operatorul este instruit în mod adecvat în utilizarea, reglarea și operarea mașinii.
  - Nu tăiați lemne de foc cu ferăstrăul acesta. s Eliberați zona de obiecte ce vă pot împiedica.
  - Raportați defecțiuni în mașină, inclusiv protecții și lame de ferăstrău, de îndată ce acestea sunt descoperite.
  - Asigurați-vă că mașina e fixată de o bancă de oricâte ori posibil
  - Mereu stați pe o singură parte când operați ferăstrăul
  - Nu folosiți niciodată o lamă ciobită sau deformată.
  - Nu folosiți niciodată mâinile pentru a curăța rumegușul, așchii sau deșeurile în apropierea lamei.
  - Folosiți numai lame recomandate de producător, ce corespund cu seria % . 857-1.
  - Nu folosiți lame de mare viteză((33 BLADES) .
  - Dacă suportul pentru masă este deteriorat sau uzat, înlocuiți-l cu un centru de service autorizat.
  - Cărligele, cărpele, cordonul și șnurul și altele asemenea obiecte nu trebuie lăsate niciodată în jurul zonei de lucru.
  - Evitați să tăiați cuie. Inspectați piesa de prelucrat și îndepărtați toate cuiile și alte obiecte străine înainte de a începe tăierea.
  - Abțineți de la îndepărtarea orificiilor de tăiere sau a altor părți ale piesei de prelucrat din zona de tăiere în timp ce mașina funcționează și capul de ferăstrău nu este în poziția de repaus.
  - Nu încercați să eliberați o lamă blocată înainte de a opri mașina.
  - Nu încetiniți sau opriți o lamă cu o bucată de lemn. Lasați lama să încetinească în mod natural.
  - Dacă sunteți întrerupt în timpul funcționării ferăstrăului, finalizați procesul și opriți înainte de a face orice.
  - Verificați periodic dacă toate piulițele, bolțurile și alte dispozitive de fixare sunt bine strânse.
  - Nu depozitați materialele sau echipamentele deasupra unei mașinării în așa fel încât să poată cădea în ea.
  - Țineți întotdeauna ferăstrăul pe părțile izolate. Dacă ați tăiat accidental scrisul ascuns sau cablul propriu-zis al ferăstrăului, piesele metalice ale ferăstrăului vor deveni "vii". Opriți-vă la rețeaua de alimentare și scoateți imediat ștecherul. Nu tăiați aproape de lichide sau gaze combustibile.
  - Rețineți direcția de rotație a motorului și lamei.
  - Nu blocați protecția mobilă în poziția deschisă și asigurați-vă întotdeauna că funcționează corect, rotindu-se liber și întorcându-se pentru a acoperi complet dinții paletei.
- Conectați ferăstrăul la un dispozitiv de colectare a prafului și asigurați -vă că acesta funcționează corect.
- aCoperator al ferăstrăului,
- asigurați-vă că înțelegeți factorii care influențează expunerea la praf, inclusiv tipul de material care trebuie prelucrat, importanța extracției locale și reglarea corectă a hotelor /șicanelor /lăstarilor sistemului de aspirare a prafului. Vă recomandăm să purtați întotdeauna o mască de praf atunci când operează acest ferăstrău..
- Purtați mănuși când manevrați cu lamele de ferăstrău.
  - Lamele trebuie purtate într-o husă oricând este posibil.
  - Selectați lamele în funcție de materialul ce trebuie tăiat.
  - Folosiți lame corect ascuțite și respectați viteza maximă inscripționată pe acestea.
  - Aveți grijă deosebită atunci când efectuați șanțuri.
  - Ferăstrăul poate fi transportat în siguranță de mânerul de transport, dar numai după ce a fost scos din priză și fixat în poziția închisă.
  - Asigurați-vă că brațul este bine fixat la încovoiere.
  - Păstrați zona de podea în jurul nivelului mașinii, bine întreținută și fără materiale împrăștiate.
  - Asigurați-vă că sunteți instruiți în utilizarea, reglarea și operarea mașinii.
  - Nu îndepărtați marginile de tăiere din zona de tăiere până când garda nu este fixată pe poziție și lama se oprește
  - Atunci când tăiați bucăți lungi care se extind bine peste lățimea mesei, asigurați capetele să fie susținute în mod corespunzător la aceeași înălțime cu vârful mesei de ferăstrău. Suporturile trebuie poziționate astfel încât piesa de prelucrat să nu cadă la sol după efectuarea tăieturii. Pot fi necesare mai multe suporturi la intervale regulate, dacă piesa de lucru este extrem de lungă.

Purtați ochelari  
Purtați căști  
Purtați mască

## Descrierea simbolurilor

Plăcuța cu date de pe instrumentul dvs. poate afișa simboluri. Acestea reprezintă informații importante despre produs sau instrucțiuni privind utilizarea acestuia.

Dublu izolat pentru mai multă protecție.



Purtați protecție de ochi  
Purtați protecție de urechi  
Purtați protecție de față.

### Specificații tehnice:

|                                    |                         |
|------------------------------------|-------------------------|
| <b>Nr. model:</b>                  | <b>TS42142101</b>       |
| <b>Putere nominală:</b>            | <b>1400W</b>            |
| <b>Tensiune nominală:</b>          | <b>220-240V~50/60Hz</b> |
| <b>Viteză fără<br/>încărcătură</b> | <b>5000/mi<br/>n</b>    |
| <b>Diamentrul lamei:</b>           | <b>210mm</b>            |
| <b>Capacitate maximă tăiere</b>    | <b>55x120mm</b>         |

|                                     |                             |
|-------------------------------------|-----------------------------|
| <b>Nr. model:</b>                   | <b>UTS42142101</b>          |
| <b>Putere nominală:</b>             | <b>1400W</b>                |
| <b>Tensiune nominală:</b>           | <b>110-120 V~60Hz</b>       |
| <b>Viteză fără încărcătură</b>      | <b>5000/mi<br/>n 8-1/4"</b> |
| <b>Diamentrul lamei:</b>            | <b>2-5/32"x4-23/32"</b>     |
| <b>Capacitate maximă<br/>tăiere</b> |                             |

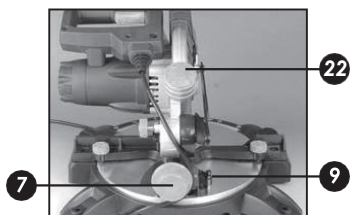
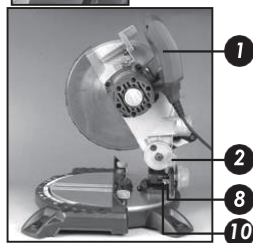
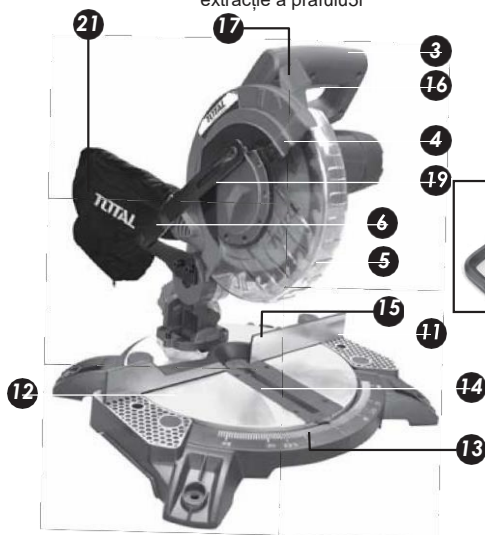
### Accesorii

1buc sac praf  
1buc cheie  
hexagonală

## Cunoașteți-vă produsul

Înainte de a utiliza ferăstrăul, familiarizați-vă cu toate caracteristicile de funcționare și cerințele de siguranță.

- |                                 |  |
|---------------------------------|--|
| 1. Brațul ferăstrăului          | 12. Masa mitrei                              |
| 2. Butonul de eliberare         | 13. Scara mitrei                             |
| 3. Mânerul de lucru             | 14. Zona de introducere a tabelul            |
| 4. Protecție lama fixă          | 15. Blocarea mitrei                          |
| 5. Protejarea lamei rotative    | 16. Comutatorul declanșatorului              |
| 6. Brat retractant              | 17. Eliberarea zăvorului                     |
| 7. Blocare cu buclă             | 18. Butonul de blocare a axului              |
| 8. Scară de înălțime            | 19. Capacul bolțului lamei                   |
| 9. Șurub de reglare la 45 grade | 20. Cheie Hex 6mm                            |
| 10. Șurub de reglare la 0 grade | 21. Portul de extracție a prafului           |
| 11. Fence                       | 22. Capacul portului de extracție a prafului |



## Despachetarea

Datorită tehnicilor moderne de producție în masă, este puțin probabil mașinăria dumneavoastră să fie defectuoasă sau că o parte să lipsească. Dacă găsiți ceva greșit, nu operați mașina până când piesele nu au fost înlocuite sau dacă defecțiunea a fost corectată. Nerespectarea acestui lucru poate duce la vătămări corporale grave.

1. Scoateți toate părțile desprinse dincutie.
2. Scoateți materialele de ambalare din jurul ferăstrăului.
3. Cu mânerul de operare (3) ridicăți cu grijă ferăstrăul din cutie și puneți-l pe o suprafață de lucru la nivel.
4. Ferăstrăul a fost livrat cu brațul ferăstrăului blocat în poziția în jos. Pentru a elibera brațul de ferăstrău, împingeți în sus partea superioară a brațului de ferăstrău, trageți butonul de deblocare (2) (fig. A1) rotiți-l la 45 de grade și dați-i drumul brațului ferăstrăului încet (fig A2)



**AVERTIZARE.** Nu ridicăți ferăstrăul în timp ce țineți de apărători. Utilizați mânerul de operare Transportare

Ridicați ferăstrăul numai când brațul ferăstrăului este blocat în poziția în jos, ferăstrăul este oprit și ștecherul este scos din punctul de alimentare.

Ridicați ferăstrăul doar prin mânerul de acționare (3) sau prin piesele de tumare exterioare. Nu ridicăți ferăstrăul cu ajutorul gardelor.

## Montarea pe bancă

Baza de fierăstrău are găuri în fiecare colț pentru a facilita montarea bancului (fig. B).

1. Așezați ferăstrăul pe o banchetă orizontală sau pe o masă de lucru cu ajutorul șuruburilor (nu sunt furnizate) și fixați ferăstrăul pe bancă folosind 4 șuruburi.
2. Dacă doriți, puteți monta ferăstrăul pe o placă de 13 mm sau mai groasă, care poate fi fixată pe suportul de lucru sau mutată în alte locuri de muncă și reînchizată.

**FIȚI PRUDENT.** Asigurați-vă că suprafața de montare nu este deformată deoarece o suprafață neuniformă poate cauza legarea și tăierea incorectă.



## Butonul de deblocare

Butonul de deblocare (2) este prevăzut pentru a ține capul de tăiere în jos în timp ce transportați sau depozitați ferăstrăul (fig. C). Ferăstrăul nu trebuie folosit niciodată cu butonul de deblocare care blochează capul în jos.



## Opritorii pentru tăieri înclinate

**AVERTIZARE.** Asigurați-vă că strângeți opritoarele mesei înainte de a face o tăietură. În caz contrar, ar putea duce la deplasarea mesei în timpul tăierii și la vătămare corporală.

## Blocarea tăierii înclinate

Blocarea unghiului de înclinare (7) este utilizată pentru a fixa lama la unghiul dorit (figura E). Unghiul de înclinare este de la 0 la 45 de grade spre stânga.

Pentru a regla unghiul de înclinare, slăbiți încuietoarea de înclinare și reglați brațul fierăstrăului la unghiul dorit.

**AVERTIZARE.** Asigurați-vă că strângeți încuietoarea înainte de a face o tăietură. Dacă nu ați făcut acest lucru, ar putea duce la mișcarea brațului de ferăstrău în timpul tăierii și la vătămări corporale grave.



### Butonul de blocare al axului

Butonul de blocare a axului (18) împiedică rotirea lamei din ferăstrău (fig. F). Apăsăți și țineți apăsat butonul de blocare a axului în timp ce instalați, schimbați sau scoateți lama.



### Protecția inferioară a lamei rotative

Protecția inferioară a lamei rotative (5) asigură protecție de ambele părți ale lamei (fig. G). Se retrage peste dispozitivul de protecție superior al lamei (4) când fierăstrăul este coborât în piesa de prelucrat. Pornirea și oprirea

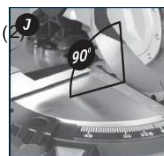


1. Pentru a porni ferăstrăul apăsați și țineți apăsat butonul de pornire / oprire (16) (fig.H)
2. Pentru a dezactiva fierăstrăul, deconectați butonul de pornire/ oprire.



### Setarea mesei cu lama

1. Asigurați-vă că ștecherul electric este scos din punctul de alimentare.
2. Împingeți brațul ferăstrăului (1) în poziția sa inferioară și fixați butonul de deblocare (2) pentru a ține brațul de ferăstrău în poziția de transport
3. Slăbiți încuietoarele (15)
4. Rotiți masa (12) până când indicatorul este poziționat la 0 grade.
5. Strângeți șuruburile (15).
6. Slăbiți încuietoarea (7) și fixați brațul de ferăstrău (1) la o înclinare de 0 grade (lama la 90 de grade față de masă). Strângeți încuietoarea (7).
7. Așezați un pătrat deasupra mesei (12) și a părții plate a lamei (fig. J).



**Notă.** Asigurați-vă că pătratul intră în contact cu partea plată a lamei de fierăstrău, nu cu dinții.

8. Rotiți lama manual și verificați alinierea lamei în mai multe puncte.
9. Marginea pătratului setat și a pânzei de ferăstrău trebuie să fie paralele.
10. Dacă lama de ferăstrău se angrenează de pătratul setat, ajustați după cum urmează.
11. Folosiți o cheie de 8 mm sau o cheie reglabilă pentru a slăbi piulița de blocare pentru fixarea șurubului de reglare a înclinării de 0 grade (10). De asemenea, slăbiți blocajul înclinării (7) (fig. K).
12. Reglați șurubul de reglare a înclinării de 0 grade (10) folosind o cheie hexagonală de 4 mm pentru a aduce lama de ferăstrău în aliniere cu pătratul (fig. L).
13. Slăbiți șurubul cu cap Phillips ținând indicatorul scării înclinării (8) și reglați poziția indicatorului astfel încât să indice cu precizie zero pe scală. Strângeți din nou șurubul (fig. M).
14. Strângeți blocajul înclinării (7) și piulița fixând șurubul de reglare a înclinării de 0 grade (10).

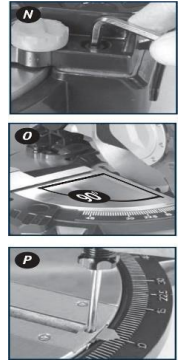


**Notă.** Procedura de mai sus poate fi utilizată și pentru a verifica unghiul pânzei de ferăstrău la masă la un unghi de înclinare de 45 de grade. Șurubul de reglare a înclinării de 45 de grade (9) se află pe partea opusă a brațului de ferăstrău.



### Setarea gardului pătrat cu masa

1. Asigurați-vă că ștecherul electric este scos din punctul de alimentare.
2. Împingeți brațul ferăstrăului (1) în cea mai inferioară poziție a sa și fixați butonul de deblocare (2) pentru a ține brațul de ferăstrău în poziția detransport.
3. Slăbiți încuietoarele (15)
4. Rotiți masa (12) până când pointerul este poziționat la 0 grade.  
Strângeți șuruburile de unghi (15).
5. Cu ajutorul unei chei hexagonale de 5 mm slăbiți cele două șuruburi care fixează gardul (11) pe baza (fig.N).
6. Așezați un pătrat pe gard (11) și alături de lama (fig.O).
7. Reglați gardul (11) până când acesta este pătrat cumasa.  
Strângeți șuruburile care fixează gardul (11).
8. Slăbiți șurubul cu cap Philips ținând indicatorul scalei miterului (13) și reglați-l astfel încât să indice cu precizie poziția zero pe scala miterului (fig. P).
9. Strângeți din nou șurubul care fixează pointerul de scală. Schimbarea unei lame

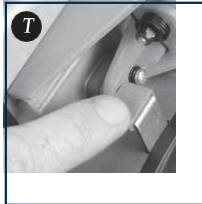
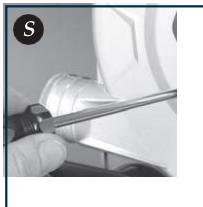
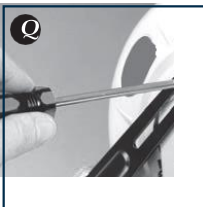


**PERICOL!** Nu încercați niciodată să folosiți o lamă mai mare decât capacitatea declarată a ferăstrăului. S-ar putea intra în contact cu garda lamei.

Nu folosiți niciodată o lamă prea groasă pentru că ar permite ca șaiba exterioră a lamei să se cupleze cu niște tăvi din arbore.

Acesta va împiedica șurubul lamei să securizeze în mod adecvat lama de pe ax. Nu utilizați ferăstrăul pentru tăierea metalului sau zidăriei. Asigurați-vă că eventualele distanțiere și inele ale arborelui care pot fi necesare corespund arborelui și lamei montate.

1. Asigurați-vă că ștecherul electric este scos din punctul de alimentare.
2. Apăsăți mânerul de operare (3) în jos și trageți butonul de deblocare (2) pentru a dezactiva brațul ferăstrăului (1).
3. Ridicați brațul ferăstrăului (1) în poziția cea mai înaltă.
4. Folosind o șurubelniță cu capul Philips, slăbiți și scoateți șurubul capului Philips care fixează brațul de retragere (6) a protecției lamei rotative (5) (fig.Q)
5. Folosind o șurubelniță cap Philips slăbiți șurubul capului Philips care fixează capacul șurubului de lame (19) (fig. R).



6. Trageți în jos protecția lamei rotative (5), apoi rotiți-o împreună cu capacul șurubului de lame (19). Atunci când dispozitivul de protecție al lamei rotative (5) este poziționat deasupra capacului superior al lamei fixe (4), este posibilă accesarea șurubului lamei. (Fig.S)



7. Țineți apărătoarea rotativă (5) în sus și apăsați butonul de blocare al axului (18). Rotiți lama până când se fixează axul (fig.T).

8. Utilizați cheia hexagonală de 6 mm prevăzută pentru a slăbi și scoate banda îngroșată. (Slăbiți în sensul acelor de ceasornic, deoarece șurubul cu lamă are un fir de stânga) (fig.U).

9. Scoateți șaiba plată, șaiba exterioară a lamei și lama (fig. V)

10. Ștergeți o picătură de ulei pe șaiba a lamei interioare și pe șaiba exterioară a lamei în cazul în care acestea intră în contact cu lama.



11. Montați noua lamă pe ax, având grijă ca șaiba de lamă interioară să fie așezată în spatele mesei (fig. W).

**AVEȚI GRIJĂ.** Pentru a asigura o rotație corectă a lamelor, instalați întotdeauna lama cu dinți de lame și săgeata imprimată pe partea laterală a lamei îndreptată în jos. Direcția de rotație a lamei este, de asemenea, ștampilată cu o săgeată pe protecția superioară a lamei

Înlocuiți șaiba exterioară a lamei.

Apăsați butonul de blocare a axului (26) și înlocuiți șaiba de spălare și bolțul paletelor.

Folosiți cheia hexagonală de 6 mm pentru a strânge bine șurubul lamei (strângeți-o în sens invers acelor de ceasornic).

Coborâți dispozitivul de protecție a lamei, țineți capacul rotorului inferior (12) și capacul șurubului (14) în poziție și strângeți șurubul de fixare pentru a fixa capacul șurubului la loc

12. Înlocuiți brațul de retragere a protecției (6) și fixați-l pe dispozitivul de protecție al lamei rotative (5).

13. Verificați dacă ansamblul de protecție a lamei funcționează corect și acoperă lama ca și când brațul fierăstrăului este coborât.

14. Conectați ferăstrăul la sursa de alimentare și rulați lama pentru a vă asigura că funcționează corect.

## Tăierea transversală

O tăietură transversală se

face prin tăierea peste

granulația piesei. Se face o tăietură de 90 de grade, iar masa de înclinare este setată la 0 grade. Mișcările transversale sunt făcute cu masa setată la același unghi, diferit de zero (fig. X).

1. Trageți butonul de deblocare (2) și ridicați brațul ferăstrăului (1) la înălțimea sa maximă.



2. Desfaceți încuietorile de unghi (15).

3. Rotiți masa de înclinare (12) până când indicatorul se aliniază cu unghiuldorit.

4. Strângeți din nou șuruburile de înclinare (15) (fig. Y) AVERTIZARE.

Asigurați-vă că strângeți șuruburile înainte de a tăia. În caz contrar, ar putea duce la deplasarea mesei în timpul tăierii și la vătămarea corporală gravă.

5. Așezați piesa de prelucrat pe masă, cu o margine bine fixată de gard (11).

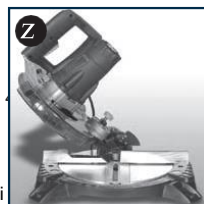


- Dacă placa este deformată, poziționați partea convexă pe gard (11). În cazul în care partea concavă este plasată pe gard, placa ar putea să se rupă și să blocheze lama.
- Atunci când tăiați bucăți lungi de lemn, sprijiniți capătul opus al lemnului cu bare de susținere laterale pe un suport cu role sau o suprafață de lucru care se află la același nivel cu masa de ferăstrău.
  - Înainte de a porni ferăstrăul, efectuați o operație în gol de tăiere pentru a verifica dacă nu există probleme.
  - Țineți ferm maneta de operare (3) și strângeți trăgaciul comutatorului (16). Permiteți lamei să atingă viteza maximă.
  - Apăsați zăvorul de eliberare (17) și coborâți încet lama în și prin piesa de prelucrat.
  - Eliberați declanșatorul comutatorului (16) și lăsați lama ferăstrăului să se oprească înainte de a o ridica din piesa de prelucrat.

### Tăierea înclinată

O tăietură înclinată este realizată prin tăierea peste granulația piesei de prelucrat cu lama înclinată la gard și la masă.

Masa miterului este setată la zero grade și lama setată la un unghi între 0° și



- Trageți butonul de deblocare (2) și ridicați brațul ferăstrăului la înălțimea sa maximă.
- Desfaceți încuietoarele (15).
- Rotiți masa de înclinație (12) până când indicatorul se aliniaza cu zero pe scala de șanț (13).
- Strângeți strângeți șuruburile de înclinare (15).

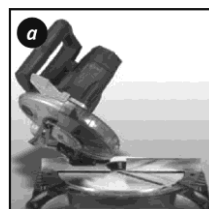
**AVERTIZARE.** Asigurați-vă că strângeți șuruburile înainte de a tăia. Nerespectarea se poate face ca masa să se deplaseze în timpul tăierii, provocând vătămări corporale grave.

- Slăbiți încuietoarea de înclinare (7) și mutați brațul ferăstrăului (1) spre stânga până la unghiul de înclinare dorit (între 0° și 45°). Strângeți încuietoarea (7).
- Așezați piesa de prelucrat pe masă, cu o margine bine fixată de gard (11). Dacă panoul este deformat, poziționați partea convexă asupra gardului. În cazul în care partea concavă este plasată pe gard, placa ar putea rupe și să blocheze masa.
- Atunci când tăiați bucăți lungi de lemn, sprijiniți capătul opus al lemnului cu bare de susținere laterale, un suport cu role sau o suprafață de lucru care se află la același nivel cu masa de ferăstrău.
- Înainte de a porni ferăstrăul, efectuați o operație uscată a operației de tăiere pentru a verifica dacă nu există probleme.
- Țineți ferm maneta de operare (3) și strângeți trăgaciul comutatorului (16). Permiteți lamei să atingă viteza maximă.
- Apăsați zăvorul de eliberare (17) și coborâți încet lama în și prin piesa de prelucrat.
- Eliberați declanșatorul comutatorului (16) și lăsați lama ferăstrăului să se oprească din rotație înainte de a o ridica din piesa de prelucrat. Așteptați până când lama se oprește înainte de a scoate piesa de prelucrat.

### Tăierea compusă înclinată

O tăietură compusă implică utilizarea unui unghi de tăiere și a unui unghi de înclinare în același timp. Se utilizează pentru realizarea ramelor de poze, pentru tăierea muchiilor, pentru realizarea cutiilor cu laturi înclinate. Faceți întotdeauna o tăietură de încercare pe pista de lemn înainte de a tăia materialul bun (fig. a).

- Trageți butonul de deblocare (2) și ridicați brațul ferăstrăului la înălțimea sa maximă.
- Desfaceți încuietoarele (15).
- Rotiți masa de înclinare (12) până când indicatorul se aliniaza cu unghiul dorit pe scala înclinării (13).
- Strângeți șuruburile de înclinare (15). **AVERTIZARE.** Asigurați-vă că strângeți șurubul înainte de a tăia. Dacă nu ați făcut acest lucru, ar putea duce la deplasarea mesei în timpul tăierii, cauzând vătămări corporale serioase.
- Slăbiți încuietoarea (7) și mutați brațul ferăstrăului (1) spre stânga până la unghiul de înclinare dorit (între 0° și 45°). Strângeți încuietoarea (7).



6. Așezați piesa de prelucrat pe masă, cu o margine bine fixată de gard (11). Dacă panoul este deformat, poziționați partea convexă asupra gardului.

În cazul în care partea concavă este plasată pe gard, placa s-ar putea rupe și să blocheze lama.

7. Atunci când tăiați bucăți lungi de lemn, sprijiniți capătul opus al lemnului cu barele de susținere laterale, un suport cu role sau o suprafață de lucru care se află la același nivel cu masa de ferăstrău.

8. Înainte de a porni ferăstrăul, efectuați o operație în gol de tăiere pentru a verifica dacă nu există probleme.

9. Țineți mânerul de operare (3) și fixați-l cu fermite și împingeți trăgaciul comutatorului (16). Permiteți lamei să atingă viteza maximă.

10. Apăsați zăvorul de eliberare (17) și coborâți încet lama în și prin piesa de prelucrat.

11. Eliberați declanșatorul comutatorului (16) și lăsați pânda ferăstrăului să se oprească din rotire înainte de a ridica lama din piesa de prelucrat. Așteptați până când lama se oprește înainte de a scoate piesa de prelucrat.

## Întreținere

**AVERTIZARE.** Asigurați-vă întotdeauna că mașina este oprită și că ștecherul este scos din punctul de alimentare înainte de a efectua reglaje sau proceduri de întreținere. Întreținerea cablului de alimentare în cazul în care cablul de alimentare trebuie să fie înlocuit, trebuie efectuată de producător, de agentul producătorului sau de un centru de service autorizat pentru a evita riscul de lovire

### Curățare

1. Mențineți orificiile de aerisire ale uneltei neînfundate și curățate în orice moment.
2. Îndepărtați praful și murdăria în mod regulat. Curățarea se face cel mai bine cu o perie moale sau o cârpă.
3. Re-lubrifiați toate piesele care se mișcă, la intervale regulate.
4. Nu folosiți niciodată agenți de curățare pentru a curăța părțile din plastic.
5. Nu utilizați agenți de curățare pentru a curăța piesele din plastic ale ferăstrăului. Se recomandă un detergent slab pe o cârpă umedă.

### Inspekția generală

Verificați periodic dacă toate șuruburile de fixare sunt strânse. Ele pot vibra și să se desfacă în timp.



### Protecția mediului înconjurător

Reciclați materiale nedorite în loc să le eliminați ca deșeuri. Toate uneltele, furtunurile și ambalajele trebuie sortate, depuse la centrul local de reciclare și eliminate în condiții ecologice.

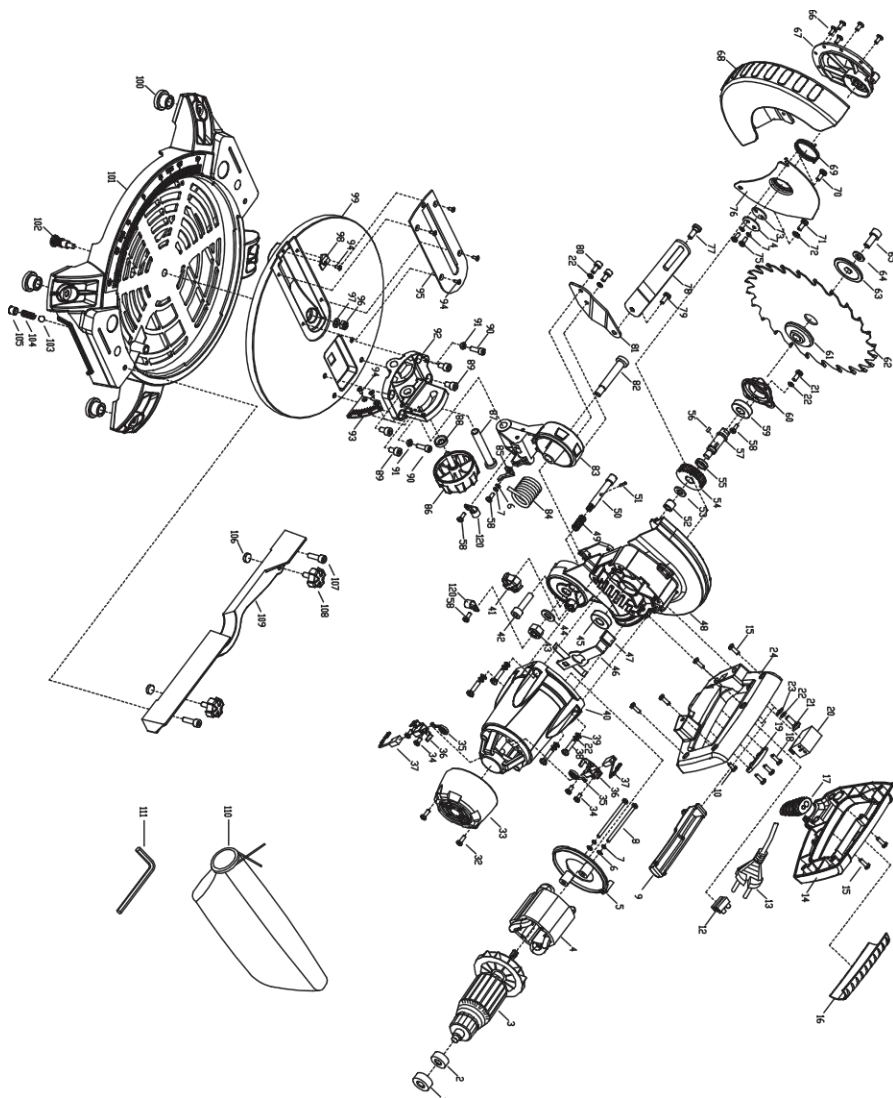
## TS42142101,UTS42142101 Lista pieselor

| Nr | Nume                    | Cantitate | Nr | Nume                          | Cantitate |
|----|-------------------------|-----------|----|-------------------------------|-----------|
| 1  | cizmă de cauciuc        | 1         | 36 | Suport pt perii               | 2         |
| 2  | Rulment                 | 1         | 37 | Perie                         | 2         |
| 3  | Armătură                | 1         | 38 | Șurub                         | 4         |
| 4  | Stator                  | 1         | 39 | Șaibă                         | 4         |
| 5  | Deflector de ventilator | 1         | 40 | Carcasă moto                  | 1         |
| 6  | Șaibă                   | 3         | 41 | Capacul știfturilor deblocare | 1         |
| 7  | Șaibă arcuită           | 5         | 42 | Șurub cu cap rotund           | 1         |
| 8  | Șurub                   | 2         | 43 | Contrapiuliță                 | 1         |
| 9  | Declanșator             | 1         | 44 | Șaibă                         | 1         |
| 10 | Șurub                   | 1         | 45 | Rulment                       | 1         |
| 12 | Terminal                | 1         | 46 | Blocatorul axului             | 1         |
| 13 | Cablul de alimentare    | 1         | 47 | Capacul blocatorului axului   | 1         |
| 14 | Mânerul de sus          | 1         | 48 | Protecție fixă                | 1         |
| 15 | Șurub                   | 6         | 49 | Arcul știftului de blocare    | 1         |
| 16 | mâner overmolding       | 1         | 50 | Știftul de blocare            | 1         |
| 17 | Protecția cablului      | 1         | 51 | Știft cu role                 | 1         |
| 18 | Șurub                   | 3         | 52 | Manșon PM                     | 1         |
| 19 | Clema cablului          | 1         | 53 | Clamă C                       | 1         |
| 20 | Comutator               | 1         | 54 | Angrenaj                      | 1         |
| 21 | Șurub                   | 4         | 55 | Șaiba angrenajului            | 1         |
| 22 | Șaibă arcuită           | 2         | 56 | Cheie                         | 1         |
| 23 | Șaibă                   | 10        | 57 | Ax                            | 1         |
| 24 | Mânerul de jos          | 1         | 58 | Șurub                         | 5         |
| 32 | Șurub                   | 2         | 59 | Rulment                       | 1         |
| 33 | Capacul motorului       | 1         | 60 | Capacul cutiei de viteze      | 1         |
| 34 | Șurub                   | 4         | 61 | Flanșă interioară lamă        | 1         |
| 35 |                         | 2         | 62 | Lamă                          | 1         |

## TS42142101,UTS42142101 Lista pieselor

| Nr | Nume                       | Cant. | Nr  | Nume                    | Cant. |
|----|----------------------------|-------|-----|-------------------------|-------|
| 63 | Flanșa lamei exterioară    | 1     | 88  | Șaibă                   | 1     |
| 64 | Șaibă                      | 2     | 89  | Șurub cap rotund        | 4     |
| 65 | Șurub cu cap rotund        | 1     | 90  | Șurub cap rotund        | 2     |
| 66 | Nit                        | 5     | 91  | Piuliță                 | 2     |
| 67 | Centrul de distribuție     | 1     | 92  | Blocator înclinare      | 1     |
| 68 | Apărătoare de mișcare      | 1     | 93  | Scală de înclinare      | 1     |
| 69 | Arc de torsiune            | 1     | 94  | Șurub adânc             | 7     |
| 70 | Șurub                      | 1     | 95  | Înserția de tăiere      | 1     |
| 71 | Șurub                      | 1     | 96  | Contrapiuliță           | 1     |
| 72 | Șaibă mare                 | 1     | 97  | Șaibă                   | 1     |
| 73 | Placă apărătoare(mică)     | 1     | 98  | Arc indicator           | 1     |
| 74 | Placă apărătoare(mare)     | 1     | 99  | Placă turnantă          | 1     |
| 75 | Șurub                      | 2     | 100 | Picioare din cauciuc    | 4     |
| 76 | Placă de protecție mișcare | 1     | 101 | Bază                    | 1     |
| 77 | Șurub de umăr              | 1     | 102 | Șurubul bolțuit         | 1     |
| 78 | Legătură                   | 1     | 103 | Role de detentă         | 1     |
| 79 | Nit                        | 1     | 104 | Arc de detentă          | 1     |
| 80 | Șurub cu cap rotund        | 2     | 105 | Șurub hexagonal         | 1     |
| 81 | Suportul legăturii         | 1     | 106 | Frână din nailon        | 2     |
| 82 | Pivot arbore               | 1     | 107 | Șurub cap rotund        | 2     |
| 83 | Pivot blocare              | 1     | 108 | Frână de placă turnantă | 2     |
| 84 | Arc de torsiune mare       | 1     | 109 | Fence                   | 1     |
| 85 | Indicator de înclinare     | 1     | 110 | Sac de praf             | 1     |
| 86 | Mâner înclinare            | 1     | 111 | Cheie cu inel hexagonal | 1     |
| 87 | Pivot înclinare            | 1     | 120 | Clama firului           | 2     |

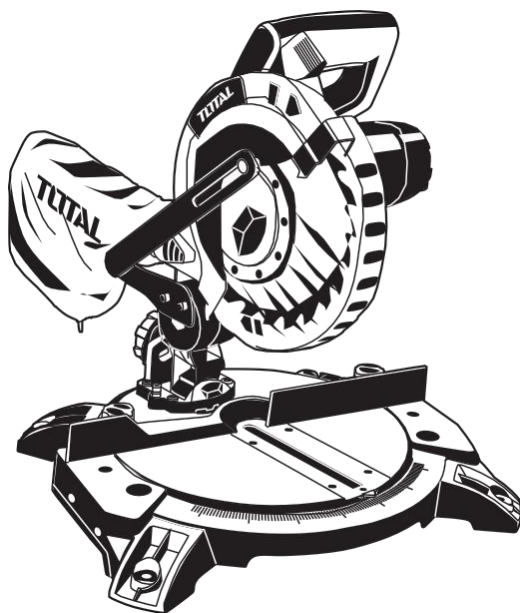
# TS42142101, UTS42142101 Vedere esplosiva



# TOTAL

One-Stop Tools Station

TOTAL



**MITRE SAW**

[www.blademotors.ro](http://www.blademotors.ro)  
TOTAL TOOLS CO.,LIMITED  
T1216.V04

# 1400W





## CERTIFICAT DE CALITATE ȘI GARANȚIE

1. Denumire produs: SCULE SI ACCESORII TOTAL
2. Tip-model: \_\_\_\_\_
3. S/N: \_\_\_\_\_
4. Cumpărător: \_\_\_\_\_
5. Adresă, telefon: \_\_\_\_\_
6. Importator: **RIVIERA BIKE SRL, TANASE BANCUIU 12, POPESTI LEORDENI, ILFOV**
7. Declarație de Conformitate nr: \_\_\_\_\_
8. Factura (bon) nr/data: \_\_\_\_\_

Prezentul certificat atestă legal ca produsul facturat corespunde documentației de execuție a producătorului, încadrându-se în parametrii de calitate funcționali și de durabilitate prevăzuți, conform Declarației de Conformitate emise. Produsul este comercializat cu respectarea prevederilor O.G. 21/1992 și Legii 449/2003. Prin prezentul certificat se garantează caracteristicile produsului, în situația în care clientul respectă prescripțiile de montare, utilizare, depozitare, conservare și transport. Produsul nu este garantat împotriva utilizării defectuoase.

În cazul depozitării sau utilizării necorespunzătoare, a lovirii, deteriorării prin alte mijloace sau a intervențiilor neautorizate produsul își pierde garanția. Perioada de garanție este de 24 luni de la data cumpărării pentru defectele de fabricație și de material, în cazul achiziționării de către persoane fizice și utilizării pentru uz casnic.

Perioada de garanție este de 6 luni de la data cumpărării pentru defectele de fabricație și de material, în cazul achiziționării de către persoane juridice și utilizării în regim normal (exclus uz profesional). Durata medie de utilizare a produsului este de 3 ani cu condiția respectării instrucțiunilor de montaj și utilizare ce însoțesc produsul. Pentru remedierea defectelor aparute în perioada de garanție sau înlocuirea produsului, clienții se vor adresa unității vânzătoare. Remedierea defectelor aparute se realizează în 15 zile calendaristice de la data prezentării produsului.

Certificatul este valabil numai însoțit de factura sau bonul fiscal emise de unitatea vânzătoare

Vânzător,  
Semnatura și stampila

Cumpărător,  
Am primit indicațiile de utilizare, depozitare,  
manipulare, conservare și transport.



**NU** fac obiectul garanției următoarele componente și accesorii, ale căror uzuri sunt considerate normale în urma utilizării:

1. Pinion de antrenare lanț (sprocket), șină de ghidaj, sită moară/tocătoare, filtru de ulei, filtru de aer, componente din cauciuc (burduf cilindru, cot carburator, inele de cauciuc, furtune, simeringuri, curele, etc.)
2. Filtru combustibil, bușon benzină, sită rezervor, sonde, rezervoare, plutitoare, robinet combustibil, cui ponto, jicloare, duje, injectoare sau duze de injector, sisteme de reglaj sau pârgonii, garnituri sau elemente de etanșare ale carburatorului sau părți componente, ale căror uzuri se datorează utilizării unui combustibil necorespunzător normelor în vigoare;
3. Ambielaj, cilindru, piston, segmenti, supape, când uzura se datorează lipsei filtrului de aer sau folosirii unuia necorespunzător, ori în cazul unor detonații produse în urma folosirii unui carburant necorespunzător normelor în vigoare, ori când defecțiunea survine din cauza nerespectării regimului de turajie ori în cazul motoarelor în 2T amestec necorespunzător benzină cu ulei (raport amestec 30ml ulei la 1 litru benzină, pentru uleiurile achiziționate de la distribuitorul S.C. RIVIERA BIKE SRL).
4. Becuri, ventilatoare, fullii, carcase plastic, mufe, stuturi, roți sau role din plastic ;
5. Aprinderile și relele (în cazul condensării sau scurtcircuitului), bujie, cablu bujie, întrerupătoare, cabluri electrice;
6. Amortizoare din cauciuc sau arc, cabluri (de ambreiaj, accelerație, masă cosit, tracțiune, etc);
7. Saboți și plăcuțe frână, ambreiaje, ferodouri, arc ambreiaj;
8. Componente electrice sau electronice, când defecțiunile survin din cauza lipsei împământării, utilizarea sau expunerea în condiții de mediu improprii (umezeală excesivă, temperaturi necorespunzătoare, alimentare la tensiune necorespunzătoare) sau tensiune fluctuantă (în cazul generatoarelor de curent, când puterea consumatorilor este mai mare decât cea furnizată);
9. Presetupă, turbină, carcasă turbină (când defecțiunea a survenit în urma impurităților din pompă sau a presiunii create în pompă de alte utilaje, mașini, etc);
10. Elementele componente ale sistemului de tăiere, ex: lanț motofierăstrău, disc motocositoare, cuțit masă cosit, cuțit mașină gazon, cuțit moară/tocătoare, etc.;
11. Tambur demaror, șnur starter, arc demaror, mâner starter;
12. Masă cosit, cuțit masă cosit, piteni, contracuțite, dinți, suport reglaj, suport nucă, nucă, bieleți (întreg lanțul cinematic al sistemului de tăiere la motocositori), când nu sunt corect exploatate, reglate sau curățite.

#### Reparatii efectuate in perioada de garantie.

| 1                     |  | 2                     |  | 3                     |  |
|-----------------------|--|-----------------------|--|-----------------------|--|
| Data intrarii         |  | Data intrarii         |  | Data intrarii         |  |
| Data iesirii          |  | Data iesirii          |  | Data iesirii          |  |
| Tehnician Service     |  | Tehnician Service     |  | Tehnician Service     |  |
| Semnatura si stampila |  | Semnatura si stampila |  | Semnatura si stampila |  |

Mentiunile privind reparatiile efectuate in perioada de garantie se fac pe verso.

